

AUDIZIONI

AUDITIONS

2010

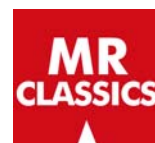
Cantanti / Singers

**Cappella Musicale di San Giacomo
Ensemble Seicentonovecento
Cappella Musicale Theatina**

**MR Classics
Musicaimmagine
Le Colonne del Decumano**

il modello della domanda è scaricabile anche su :
the application form can be downloaded from :

- ▶ www.irfrome.org
- ▶ www.venitepastores.net
- ▶ www.giacomocarissimi.net
- ▶ www.museomusicabologna.it



AUDIZIONI 2010 AUDITIONS

Musicaimmagine, Le Colonne del Decumano e l'etichetta discografica MR Classics, indicano AUDIZIONI per voci di ogni registro, per l'attività (solistica e/o corale) in ambito concertistico, liturgico e discografico dell'Ensemble Seicentonovecento, della Cappella Musicale Theatina e della Cappella Musicale di San Giacomo. / *Musicaimmagine, Le Colonne del Decumano and the record label MR Classics are holding auditions for all voices, for solo and/or choral engagements in concert, liturgy and recording with the Ensemble Seicentonovecento, the Cappella Musicale Theatina and the Cappella Musicale di San Giacomo.*

Le audizioni avranno luogo a: / *The auditions will take place in :*

Roma, sabato 5 giugno 2010 - presso la sede dei concerti dell'Ensemble Seicentonovecento (Institutum Romanum Finlandiae, Villa Lante al Gianicolo - Passeggiata del Gianicolo, 10);
Rome on Saturday June 5th 2010 - in the concert venue of the Ensemble Seicentonovecento (Institutum Romanum Finlandiae, Villa Lante al Gianicolo - Passeggiata del Gianicolo, 10);

Napoli, sabato 12 giugno 2010 - presso la sede della Cappella Musicale Theatina (Aula Magna dei Teatini - via S. Paolo, 9/d);
Naples on Saturday June 12th 2010 - at the home of the Cappella Musicale Theatina (Aula Magna dei Teatini - via S. Paolo, 9/d);

Bologna, sabato 19 giugno 2010 - presso il Museo Internazionale e Biblioteca della Musica (Sala Eventi - Strada Maggiore, 34).
Bologna on Saturday June 19th 2010 - at the Museo Internazionale e Biblioteca della Musica (Sala Eventi - Strada Maggiore, 34).

Le audizioni si svolgeranno a porte aperte. L'Organizzazione metterà a disposizione dei partecipanti un accompagnatore (pianista/continuista). È consentito presentarsi con un proprio accompagnatore. È richiesta l'esecuzione di: / *The auditions will be public. The Organisation will provide the candidates with an accompanist on piano or continuo. Candidates may bring their own accompanist if they prefer. The following will be performed:*

- un mottetto virtuosistico seicentesco; / *a virtuoso motet from the 17th Century;*
- esercizi (7,8,13,15) tratti dal "Metodo pratico di canto italiano per camera" di Nicola Vaccaj; / *exercises (7,8,13,15) taken from the "Metodo pratico di canto italiano per camera" by Nicola Vaccaj;*
- due brani a scelta del candidato (compresa Opera). / *two pieces chosen by the candidate (including opera).*

La Commissione giudicatrice sarà composta dai responsabili artistici e scientifici degli enti organizzatori e potranno essere presenti anche responsabili di istituzioni partner delle attività e dei progetti degli organizzatori. / *The adjudicating panel will consist of artistic and scientific members from the organising bodies and there may also be present representatives of the institutions that are contributing towards the activities and projects of the organizers.*

La domanda, corredata di Curriculum Vitae e di una registrazione recente e/o link su web, dovrà pervenire entro il 15 maggio per posta elettronica e tramite posta ordinaria a: / *The application, accompanied by a CV and recent recording and/or web link should reach by May 15th via e-mail and by ordinary post:*

MUSICAIMMAGINE: via del Corso, 494/a - 00186 Roma - Italia
tel. +39.06.36004667 • musicaimmagine@tiscali.it

I cantanti ammessi all'audizione, saranno avvisati telefonicamente e con e-mail; contestualmente sarà loro comunicato il giorno e l'ora dell'audizione. / *Singers that are selected for audition will be informed by phone and by e-mail, and they will also be informed of the time and date of the audition.*

MODULO D'ISCRIZIONE

APPLICATION FORM

Il presente modulo deve essere compilato e inviato entro il 15 maggio 2010 a: /
Please, fill and send this form by May 15th to:

- musicaimmagine@tiscali.it
- MUSICAIMMAGINE, via del Corso, 494/a 00186 Roma – Italia
tel. +39.06.36004667

N.B. Il trattamento dei dati personali viene svolto nell'ambito della banca dati dell'Associazione Musicaimmagine e nel rispetto di quanto stabilito dalla legge 675/96 sulla tutela dei dati personali.

I dati non saranno comunicati o diffusi a terzi e per essi si potrà in qualsiasi momento richiedere la modifica o la cancellazione.

The personal data will be handled by the Data Bank of the Musicaimmagine Association, but always respecting the rules provided for by law (n°675/96).

Your data will not be either divulged or transferred to anyone else without your approval. You can ask to change or delete all yours previously submitted data in any case.

scrivere in stampatello / please write in block letters

Cognome / *Name*

Nome / *First name*

Sig. / *Mr.*

Sig.ra / *Mrs.*

Registro vocale / *Range*

Data e luogo di nascita
Date and place of birth

Cittadinanza
Nationality

Indirizzo
Street (full address)

CAP / *Zipcode*

Città / *City*

Tel. / *Phone*

Cell. / *Mobile Phone*

E-mail

Sito web / *website*

Bologna

Napoli

Roma

Indicare i brani prescelti / *Show the chosen pieces*
